

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 28 (1906)
Heft: 13

Anhang: Zweite Beilage zu Nr. 13 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Einfügung.

Ein schlankes Kind im schwarzen Kleide,
So geht sie neben mir dahin
Und trägt des Frühling's holde Räftef
Noch ungelöst im jungen Sinn.

Sie lauscht dem Klang der Orgelglocken
Und hält mit ihrer Kinderhand
Des lieben Gottes Vaterhände
In herzlichem Vertrauen umspannt.

Und schreitet in das dunkle Leben,
Wie in den Oftertag hinein
Und meint, es müsse ganz voll Sonne
Und Glockenklang und Liebe sein.

Ein Verlobungsgeschenk.

In Gonenheim bei Mainz feierte ein Brautpaar
fröhliche Verlobung im Kreise der Verwandten und
Bekanntem. Da wurde ein herrlicher Blumenkorb her-

gebracht. Als man die Blumen herausnahm, ent-
deckte man im Korbe ein schreiendes, kleines Kind und
einen Brief, worin die frühere Geliebte dem Ver-
lobten mitteilte, sie schicke ihm zur Verlobung sein
Kind, das sie nicht mehr erhalten könne. Aus wars
mit der Freud.

In sehr schöner Lage im Bündnerland sind hübsch
möblierte größere und kleinere Wohnungen mit Ofen,
Wasserleitung, elektrischem Licht, Sonnerie, englisch
Closets, Telefon, Anteil an großem, schönem Garten,
wenn gewünscht Stallung für Reitpferde, Wagen und
Pferde zur Verfügung, zu sehr billigen Mietpreisen zu
vermieten. Die möblierte Wohnung versteht sich mit
Eingen, Tafelservice zc. Holz, Milch, Eier, Schinken
u. s. w. in tadelloser Qualität, weil eigen. Wenn ge-
wünscht, Frühstück. Mittagstisch in nahe gelegenen
Hotels, wenn keine eigene Küche und Bedienung ge-
halten werden will. Bei frühzeitiger Meldung können
nach Wunsch und Bedarf größere oder kleinere Woh-
nungen zusammengestellt werden, für's Jahr, für den

Sommer oder auch nur für kürzere Zeit. Gest. baldige
Anfragen unter Chiffre W. v. B. 4244 befördert die
Expedition. [4244]

Kauft Schweizer Seide!

Verlangen Sie Muster unserer Frühjahrs- und
Sommer-Neuheiten für Kleider und Blousen:
**Habutai, Pompadour, Chiné, Rayé, Voile,
Shantung, St. Galler Stickerei, Mousse-
line**, 120 cm breit, von Fr. 1.15 an per Meter,
in schwarz, weiss, einfarbig und bunt.

Wir verkaufen nur garantiert solide Seiden-
stoffe **direkt an Private portofrei** in die
Wohnung. [4166]
Schweizer & Co., Luzern K 45
Seidenstoff-Export.

Verkehrsschule St. Gallen:

Fachschulen: Eisenbahn, Post, Telegraph, Zoll.

Beginn des Schuljahres 23. April.

Prospekt gratis.

O. WALTER-OBRECHT'S



Krokodilkamm
ist der Beste Horn-Frisierkamm
Überall erhältlich.

[3852]

Stickerei-Resten

geeignet für Leibwäsche und Aussteuer, bil-
ligst, Auswahlsendungen offeriert [4192]
J. Engeli, Broderies, St. Gallen.



ist unübertroffen für die Haut-
pflege, verleiht einen schönen,
weissen, zarten Teint und ver-
nicktet Sommersprossen und alle
Hautunreinigkeiten. [4082]
Nur echt in obiger Packung.



Lang-Garne sind in den Nummern 5/2,
7/2, 7/3, 9/2, 10/4, 12/4, in Doppelgarn Nr. 30/8,
und allen Farben erhältlich. Diese Garne
werden somit in den grössten bis zu den
feinsten Sorten für Hand- und Maschinen-
strickerei und ausschliesslich in bester
Makoqualität erstellt. Zu Lang-Garn Nr. 5/2
wird zudem ein besonders passendes zwei-
faches Stopfgarn billigst abgegeben. Man
verlange ausdrücklich Originalaufmachung
mit dem Namen der Firma Lang & Co. in
Reiden. Auf Wunsch werden gerne überall
Bezugsquellen angegeben. (H 883 Lz) [4208]

Echt englischer

Wunderbalsam

beliebteste Marke [3998]

à 2 und 3 Fr. per Dutzend.

Reischmann, Apotheker, Näfels.

Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste

Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei
Terlinden & Co.

3987]

vormal's **H. Hintermeister** in Küsnacht
Zürich

werden in **kürzester Frist sorgfältig** effektuiert
und retourniert in solider

Gratis-Schachtelpacking.

Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz.

Hausierer werden nicht gehalten.

Hausierer werden nicht gehalten.

Anormale Absonderungen.

Frau H. S. schreibt: Seit vielen Monaten litt ich an diesem lästigen, un-
angenehmen Uebel verbunden, mit Niedergeschlagenheit. Die entzündeten
Teile machten mir viel Schmerzen. Das Schlimmste für mich war aber der
Auspruch des Arztes, ich könnte bei diesem Leiden niemals Mutter werden.
Durch Ihre briefliche Behandlung und den mir gesandten Mitteln bin ich
nun vollkommen befreit und voller Freude. (D 557 c) [4233]

Adresse: **Chartas Heiden.**

Sunlight Seife
Geschenke.

Konsumenten der Sunlight Seife, sammeln Sie die Einwickelpapier-
Coupons oder Garantimarken, denn sie sind

Geld

wert. Sie erhalten dafür Geschenke von Toilette- und unsern andern Seifen,
wenn Sie dieselben Ihrem Händler übergeben, bei welchem Sie Ihre Sunlight
Seife kaufen.

Die Sunlight Seife ist nun nicht mehr mit der alten Sunlight Garantie-
marke versehen, sondern in einem neuen Einwickelpapier mit eingedrucktem
„Sunlight Coupon“ verpackt; letzterer ersetzt die frühere Garantimarkte.

Sie erhalten:

für 25 Coupons oder Marken	1 Stück Toilette-Seife Helvetia
20	1 „ „ Corail
15	1 „ „ Reine Berthe
20	1 „ „ desinfizierende Seife Cordella
10	1 „ „ Monkey Brand Putzpaste à 25 Cts.
5	1 „ „ „ „ à 10 „

Die Prämie kann von oben angeführten Seifen in einer Sorte oder assortiert bei
entsprechender Anzahl Coupons oder Garantimarken bei Ihrem Händler, oder evtl.
direkt bei dem

C. - Département der Seifenfabrik Helvetia Olten

bezogen werden.

Seifenfabrik Helvetia Olten.

Herzleiden, Herzklopfen.

Im Besitze Ihres Schreibens teile Ihnen ergebnis mit, dass es gegen-
wärtig mit mir ganz gut steht. Ich merke von meinem Herzleiden mit schwachem,
unregelmässigem Pulse, Kurzatmigkeit, Magenbeschwerden, Kopfschmerzen, Schwindel,
unruhigem Schläfe, starkem, erschütterndem Herzklopfen und Frösteln nichts mehr.
Auch die Beine schwellen tagsüber nicht mehr an. Ich danke Ihnen für Ihre
erfolgreiche, briefliche Behandlung bestens und stelle mit Freuden dieses
Zeugnis aus. Dorf Nottwil, Kt. Luzern, 8. Okt. 1903. Joh. Georg Feldmann.
Obstehende Unterschrift beglaubigt: Nottwil, 8. Okt. 1903. Gemein-
ratskanzlei Nottwil, Kt. Luzern. Der Gemeindevorstand: J. Zimmermann.
Adresse: **Privatpoliklinik Glarus**, Kirchstr. 405, **Glarus.** [3917]

PIANOS

ALFRED
BERTSCHINGER
OETENBACHSTR. 24
1. STOCK ZÜRICH I

HARMONIUMS

Damenschusterei.

Die älteste, billigste und beste Bezugs-
quelle für sämtliche Artikel zur Damen-
schusterei ist beim Erfinder und Gründer
der Methode [3809]

Schwaninger in Rorschach.

Preislisten gratis und franko.
Es werden jederzeit Kursleiterinnen aus-
gebildet. — Diplom und goldene Medaille in
Brüssel 1905.

Fidele Bücher!

- Das schweiz. Deklamatorium,
240 Oktavseiten. Urkom-
und erste Gedichte, Deklamati-
onen, Posen, Theater Fr. 1.50
- Schnitz und Zwetschgen, das
fidele Buch 50 Cts.
- Eine Predigt in Reimen 20 Cts.
- Krausmausi-Predigt 20 Cts.
- Mischmaschvorlesungen 20 Cts.
- Handwerkersprüche, urältd. 20 Cts.
- Liebes- und Hochzeits-Predigt
20 Cts.
- E Schwinget uf em Juraberg,
Posse und Tanz 50 Cts.
- Ich rede niemand Böses nach,
Soloscherz 20 Cts.
- Wie man Geld verdient 20 Cts.
- Obige 10 Broschüren
zusammen statt Fr. 3.90 nur
Fr. 2.50. [4091]

Versand durch
A. Niederhäuser, Buchhdlg.
Grenchen.

Schicksalsfäden.

Von einem seltsamen Wiedersehen auf hoher See wird aus Staab in Böhmen berichtet: Vor einiger Zeit ist der Gutmacher May Strada, welcher mehrere Jahre hier sein Gewerbe ausübte, mit seinem jüngsten Sohne nach Amerika ausgewandert, wo sich bereits fünf seiner Kinder befinden. Ein Sohn war vor 18 Jahren nach einem heftigen Streite mit seinen Eltern nach Amerika geflüchtet und war seit dieser Zeit verschollen. Frau Strada hat mit ihrer jüngsten Tochter erst kürzlich von Hamburg aus die Ueberfahrt nach Amerika unternommen, nachdem sie hier noch den Warenvorrat und die Mobilien verkauft und sonstige Familienangelegenheiten geordnet hatte. Auf hoher See machte Frau Strada die Bekanntschaft eines Matrosen, der ihr mit besonderer Freundlichkeit entgegenkam und insbesondere die Tochter äußerst lebenswürdig behandelte, weshalb die Mutter in dem strammen

Matrosen schon einen Freiermann erblickte. Der Umstand, daß der Matrose die Gesellschaft der Tochter aufsuchte und mit ihr manche Zeit in traulichem Geplauder zubachte, bekräftigte noch ihre Meinung. Doch nahm die Angelegenheit bald eine andere Wendung. Eines Tages teilte eine der mitreisenden Frauen an Bord der Frau Strada mit, daß der Matrose ihr seit 18 Jahren totgeklautes Kind sei, das nach einem abenteuerlichen und wechselvollen Leben nun als Matrose eine gute Stellung gefunden hat. Der Matrose hatte die Frau um Mitteilung dieser Nachricht gebeten, da ihm davor bangte, sich der bejahrten Mutter so plötzlich zu erkennen zu geben. Freundstränen, Küsse und Schicksalschilderungen waren der Schluß des kleinen, sich auf hoher See abspielenden Romans.

Es war früher viel mehr Sitte, sich einen Vorrat von Seife anzulegen, damit letztere gehörig austrocknen

könne und sich beim Gebrauch weniger rasch abnütze. Gerade jetzt, wo die großen Frühlings-Wasch- und Scheuertage bevorstehen, sollte keine vorzügliche Hausfrau verkümmern, sich ein gewisses Quantum Seife zu verschaffen, um diese dann später in gehörig trockenem Zustande verwenden zu können. Sunlight-Seife eignet sich hiefür ganz besonders, indem sie, vermöge ihrer vorzüglichen Zusammenfassung, kaum merklich eintrocknet, während andere Seifen bedenklich zusammenschrumpfen, woraus man sicher schließen kann, daß sie zuviel Wasser enthalten, dagegen aber zu wenig Fette und Ole. Daraus erklärt es sich auch, warum Sunlight-Seife ausgiebiger und wirkungsvoller ist als andere Seifen, denen gegenüber sie überhaupt einzig da steht als garantiert absolut rein und frei von schädlichen Bestandteilen. [1261]

Berner Halblein besta Adresse: Walter Gyax, Bleienbach.

Alle Kleiderstoffe in bester Wahl. Muster bereitwilligst. Neueste Damen- und Kinder-Confection, fertige Kleider und Blousen. 1840 gegr. Spezial-Geschäft **Bruppacher & Co.** neben Grossmünster auf Dorf Zürich.

A. Wiskemann-Knecht
Centralhof Zürich Centralhof
Spezial-Geschäft
einfacher und feiner Tischgeräte
und Bestecke [4143]
in Nickel, Kayserzinn, Alt-Kupfer
Ia Ia versilbert, echt Silber.
Prachtvolle preiswerte
Hochzeits-Geschenke
Verlangen Sie reich illust. Preisliste.

Kleiderfärberei, chemische Waschanstalt
und Druckerei
Mangold & Rühlisberger, vormals
C. A. Geipel in Basel.
Prompte Ausführung der mir in Auftrag
gegebenen Effekten. [4086]
(H 54 Q)

OKIES
Wörishofener **Tormentill-Seife**
Mildste Seife, die man sich wünschen kann.
Für Kinder unanwendbar. — Preis 60 Cts.
F. Reinger Brüder, Basel

OKIES
Wörishofener **Tormentill-Crème**
Vorzüglichste Feil-Crème bei Wunden,
Wundsein, Hautkrankheiten, Abschupfung etc. Preis 60 Cts. 1/20
F. Reinger Brüder, Basel

Bronchitin
Dr. Lüdy
ist ein neues, von Aerzten vielfach
verordnetes, hervorragendes
und sicher wirkendes Heilmittel
gegen **Chronischen Husten**,
ferner gegen Keuchhusten, Bron-
chialkatarrh etc. Der Husten und
der Auswurf nehmen ab, der
Appetit nimmt bedeutend zu und
infolgedessen auch das Allge-
meinbefinden. [4130]
Erhältlich in allen Apotheken
in Flaschen à Fr. 3.— und Fr. 5.—
Alleinfabrikanten: **Lüdy & Co.**
Fabrik chem.-pharm. Produkte, Burgdorf.

Dr. Carl Frey's
Salmiak-Terpenin
Seifenpulver
Die schönste Wäsche!
[283] [284] [285]

Trunksucht.
Teile Ihnen ergeb. mit, dass ich von der Neigung zum Trinken vollständig
befreit bin. Seitdem ich die mir von Ihnen verordnete Kur durchgemacht, habe
ich kein Verlangen mehr nach geistigen Getränken und kommt es mir nicht
mehr in den Sinn, in ein Wirtshaus zu gehen. Der Gesellschaft halber muss ich
zur Seltenheit ein Glas Bier trinken, doch finde ich keinen Geschmack mehr
daran. Die frühere Leidenschaft zum Trinken ist ganz verschwunden, worüber
ich sehr glücklich bin. Ich kann Ihr briefl. Trunksucht-Heilverfahren, das leicht
mit und ohne Wissen angewandt werden kann, allen Trinkern und deren Fa-
milien als probat und unschädlich empfehlen. Gimmel, Kr. Oels, i. Schlesien, 4. Okt.
1903. Herm. Schönfeld, Stellenbes. Vorsteh. eigenh. Namensunterschrift d.
Herm. Schönfeld in Gimmel beglaubigt: Gimmel, 4. Okt. 1903, der Gemeinde-
vorstand: Menzel. Adr.: Privatpoliklinik Glarus, Kirchstr. 405, Glarus. [3918]

— Magerkeit —
Schöne, volle Körperformen, gesundes,
frisches Aussehen durch „**Securia**“
Kraft-Nährpulver. Stärkung des Ge-
samtnervensystems. — Glänzend bewährt
Ueberrasch.-Wirkung. Preis per Dose Fr. 2.25.
5 Dosen auf einmal Fr. 9.—. (O 4200 B) [4191]
— Louis Pflüger —
BASEL 10.



**Lenzburger
Confitüren**

sind anerkannt die besten; billig, wohl-
schmeckend, gesund und nahrhaft für
Jedermann, dürfen sie daher in keinem
Haushalte fehlen. In allen besseren Hand-
lungen in Eimern à 5, 10 und 25 kg, sowie
in Patentflacon à ca. 1/2 und 1 kg Inhalt
zu haben

Conservenfabrik Lenzburg
v. Henckell & Roth.

4204